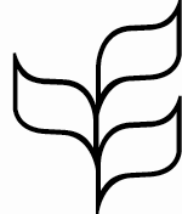


Distr.  
GENERAL

CBD/CP/MOP/DEC/VIII/10  
12 December 2016

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي



### مؤتمر الأطراف في الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

الاجتماع الثامن

كانكون، المكسيك، 4-17 ديسمبر/كانون الأول 2016

البند 5-2 من جدول الأعمال

### مقرر اعتمده الأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية

#### 10/8 - التكامل بين الاتفاقية وبروتوكولها

إن مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية،

- 1- يقرر استخدام المعايير التالية لاستعراض الخبرة المكتسبة من عقد اجتماعات متزامنة وفقا للفقرة 5 من المقرر BS-VII/9:
  - (أ) المشاركة الكاملة والفعالة لممثلي الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية من بينها، والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في اجتماعات مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة؛
  - (ب) الإعداد الفعال لنتائج مؤتمر الأطراف العامل كاجتماع للأطراف في بروتوكول قرطاجنة؛
  - (ج) زيادة التكامل بين الاتفاقية وبروتوكولها؛
  - (د) الفعالية من حيث التكاليف، بما في ذلك ما يتعلق بالحاجة إلى وجود خبراء معنيين بالمسائل المتعلقة ببروتوكول قرطاجنة أثناء فترة الأسبوعين الكاملة للاجتماعات المتزامنة؛
  - (هـ) عدد الأطراف التي أبلغت عن تحسن أوجه التشاور والتنسيق والتآزر فيما بين نقاط الاتصال الوطنية للاتفاقية والبروتوكولين؛
  - (و) التقييم من جانب الحكومات المضيفة للأعباء اللوجستية والتقنية للاجتماعات المتزامنة التي استضافتها؛
- 2- يكرر دعوته الموجهة إلى الأطراف من البلدان المتقدمة لزيادة مساهماتها في الصناديق الاستثنائية الطوعية ذات الصلة من أجل ضمان المشاركة الكاملة والفعالة لممثلي الأطراف من البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نموا والدول الجزرية الصغيرة النامية من بينها، والأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في الاجتماعات المتزامنة؛
  - 3- يحث على التعاون وتكامل العمل بين مختلف أفرقة الخبراء القائمة والمستقبلية في إطار الاتفاقية وبروتوكولها من أجل استخدام الموارد البشرية والمالية بكفاءة.